

Nòmada

Isabel M. Ortega Rion





NÒMADA

ISABEL M. ORTEGA RION



Cossetània
EDICIONS





Primera edició: març del 2009

© Isabel M. Ortega Rion
© Cossetània Edicions

Edita: Cossetània Edicions
C. de la Violeta, 6 • 43800 Valls
Tel. 977 60 25 91
Fax 977 61 43 57
cossetania@cossetania.com
www.cossetania.com

Col·lecció concebuda i dirigida pel col·lectiu artístic i literari
La Gent del Llamp
lagentdelllamp@tinet.cat

Imatge de la coberta: Antoni Torrell

Disseny i composició: Imatge-9, SL

Impressió: Gràfiques Moncunill, SL

ISBN: 978-84-9791-451-2

Dipòsit legal: T-231-2009





ÍNDEX

LA FUGIDA D'HÈSTIA

A l'illa	13
Crida	14
Parany	15
Ciutat ferida	16
Tria	17
<i>Fast food</i> : ciutat platja d'hivern	18
Oracle	19
Partida	20
Tendresa	21

LA NÒMADA

Duana	25
Transeünt	26
Terramper	27



Índex

Microcosmos	28
Clarobscur	29
Un nom sonor	30
Empadronament	32
Tatuic	34
Il·lusió	35
Rijksmuseum	36
Where is the...?	37
Mar miratge	38
Tafaneig	39
Tu, la mar	40
Passatgers	41
Empremta	43
Fiblada	44
Nomadàries	45
<i>Locus amoenus</i>	48
Tango per a l'absència	49
En dos actes	50
Atzar	51
Com un mirall	53
Distància	54
Tangent	55
Llinda	56

L'EXILI

Fora de casa	59
Música al carrer	60



Índex

Traïció	61
Desert	62
Solituds de nòmada	63
Cicle de l'aigua	64
Sordesa	65
Restes	66
Forasters	67
Molles de pa per al retorn	68
Kit Moët Flower Rosé	70
Tornada	71
Trànsit	72
A l'illa	73





LA FUGIDA D'HÈSTIA

*There is a place the fear must go.
There is a place the choice must go.
There is a place the loss must go.*

ALICE WALKER

*(Hi ha un lloc on la por cal que vagi.
Hi ha un lloc on el que s'escull cal que vagi.
Hi ha un lloc on les pèrdues cal que vagin.*

Traducció de MONTSERRAT ABELLÓ)





A L'ILLA

El sol, la síndria, l'aigua de pluja,
les tardes escortades per lladrucs,
el moviment incessant dels insectes,
l'abaltiment dels dies que s'escolen
lentament, com un somni, inútilment,

la lletania d'hores uniformes,
la badallera de la llum que es cola
per la paret més fosca de la casa,

els noms comuns, els tòpics sense lloc,
el tu i el jo, el trànsit de pronoms,
i jo que no vull, i tu que no vols,
i la tardor que ens pesa abans de néixer,
com si fóssim parteres d'un nadó

que ens ha de fer cesquera vora el mar.



CRIDA

No és la mar,
ni tampoc la carícia
grossera de la sorra, el que m'empeny.
Són els somnis, que em criden i em recorden
el deute de l'aposta que he perdut
jugant a viure.

No és la mar,
sinó el present que aguaita
amb ulls d'onada abrupta
un rebrec de desig de llibertat
que guardo a la butxaca.

A la frontera
del son i de la vetlla,
albeja l'impossible: una llum
agermana paradisos perduts,

encara naufrags.

PARANY

Resseguiré els carrerons inundats
a la recerca del sospir més trist,
més mut, més tenebrós de l'aigua.

Empaitaré les ombres fugisseres
sospesa en una góndola de boira
per trobar-te. Et reconeixeré

sota la capa negra al vol, confós
entre els fantasmes de la tardor malva.
I no et trauré la màscara però sé

que seràs tu, que saps que seré jo
la presa que se't lliura al capdavall
del vespre.



Isabel M. Ortega Rion

CIUTAT FERIDA




A la ciutat de la cambra del silenci,
m'hi enduré la mar
i la llum que s'inclina
sobre les ones roses

perquè hi floreixi, enmig,
un gira-sol de pluja.



COL·LECCIÓ LA GENT DEL LLAMP
VOLUMS PUBLICATS

1. *Ginette*, de Magí Sunyer. Il·lustracions de Joan Rom.
2. *Del temps de joc al joc dels temps*, d'Isidre Grau.
3. *Homenatge a les elegies romanes de Goethe*, de Fermí Roig. Il·lustracions d'Antoni Torrell.
4. *Zenit. Carpetà*. Art/Lletres.
5. *París no existeix*, de Joaquim Soler i Ferret.
6. *Planys de Menó per Diòtima*, de Hölderlin. Traducció de Jaume Vidal Alcover.
7. *Zenit 2. Carpetà*. Art/Lletres.
8. *Epístola en Sol M*, d'Odile Arqué. Il·lustracions d'Anton Roca.
9. *+ que mai per als ulls!*, de J. M. Calleja (Sèrie Zenit).
10. *Pell de llargandaix*, d'Andreu Sotorra (Sèrie Zenit).
11. *El curs de les coses*, de Xavier Amorós Corbella (Sèrie Zenit).
12. *L'amor no és problema*, de Joan Cavallé (Sèrie Zenit).
13. *Entre malucs*, d'Adam Manyé (Sèrie Zenit).
14. *El telèfon*, de Joan Cavallé i Busquets. Fotografies de Carles Fargas (Sèrie Zenit).
15. *Punt i seguit*, d'Antoni Torrell.
16. *La mà esquerra*, de Guy de Maupassant. Traducció de Joan Cavallé.
17. *L'error bellíssim*, de Magí Sunyer. Il·lustracions de Pere Español Bosch.
18. *Quid veritas?*, de Cori Pedrola.
19. *L'orgull de ser pocs. Poesia. Tortosa 1952-1993*, a cura d'Albert Roig.
20. *Suspíria*, de Montse Palau. Il·lustracions de Marcel Pey.
21. *El mas dels casaments. Tres peces curtes*, de Josep A. Baixeras.
22. *Déus menors*, d'Aleix Cort.
23. *Binomis*, de Rosa Pagès.
24. *El ventall de Lady Windermere*, d'Oscar Wilde. Traducció d'Odile Arqué.
25. *La meua localitat - Instrucció de sumari. Oratori en onze cants*, de Peter Weiss. Traducció de Macià Riutort.
26. *Per confondre els incauts*, de Xavier Amorós Corbella.

- 
- 
- 
27. *Mar neta*, de Magí Sunyer.
 28. *Dimes i l'altre*, de Joan Cavallé i Antoni Torrell.
 29. *Memòria del Natzarè*, de Miquel Maria Gibert.
 30. *Escric un cercle*, de Gabriel Guasch.
 31. *Els Pelicà*, de Raymond Radiguet. Traducció de Joan Cavallé. Il·lustracions de Pere Español Bosch.
 32. *Diccionari caòtic*, de Frank Prats.
 33. *Intermezzo*, de Henrich Heine. Traducció d'Apel·les Mestres.
 34. *Falling down*, de Marcel Pey.
 35. *Llibre de plagis*, de Rosa Pagès.
 36. *Camaleotròpiques*, d'Aleix Cort.
 37. *La fira de Plundersweilern*, de Johan Wolfgang Goethe. Edició bilingüe de Josep A. Baixeras i Jordi Jané.
 38. *I després, el silenci*, de Magí Sunyer.
 39. *Poemes inèdits de Xavier Amorós. 1940-1959*. Estudi i tria de Xavier Amorós Corbella.
 40. *La llum dels extraviats*, de Xosé Maria Álvarez Caccamo. Traducció de Xavier Rodríguez Baixeras.
 41. *Sophie o els mals de la discreció*, de Jaume Vidal Alcover.
 42. *Les darreres cartes de Jacopo Ortis*, d'Ugo Foscolo. Traducció de Xavier Bonillo.
 43. *Els rivals*, de Richard B. Sheridan. Traducció de Rosanna Rion.
 44. *El dia més foll*, de Peter Turrini. Traducció de Josep A. Baixeras.
 45. *Conté un secret*, de Magí Sunyer.
 46. *Del quadern número 7*, de Joan Casas.
 47. *Narcís als llimbs*, de Josep A. Baixeras.
 48. *Descripció del blanc*, de Gabriel Guasch.
 49. *Runa plena*, d'Isabel Ortega.
 50. *Apunts per al retrat d'una ciutat*, de Borja Bagunyà.
 51. *El crític*, de Richard B. Sheridan. Traducció de Rosanna Rion.
 52. *El deixant del temps*, de Jordi Gebellí. Pròleg de Joaquim Mallafrè.
 53. *Retorns de l'est*, de Xavier Farré.
 54. *Aquell regust d'ampla llibertat. Memòria de Josep Lluís Savall*.



55. *L'exili de Constança*, d'Adrià Targa.
56. *Zenit. Literatura 2008*.
57. *Contes menestrals*, de Josep Anton Baixeras.
58. *Terra fonda*, de Lurdes Malgrat.
59. *Nòmada*, d'Isabel M. Ortega Rion.

FORA DE COL·LECCIÓ

I tanmateix, pallaso, de Llorenç Moyà (Llibres Rai).

